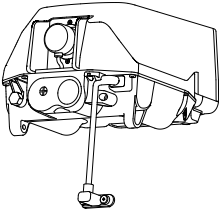


DJI AP100 降落伞
DJI AP100 Parachute
Parachute DJI AP100



PRODUCT CERTIFICATION
产品合格证

This product is qualified according to the delivery inspection. Approved.
产品经检验合格, 准予出厂。



Product Name / 产品名称 : AP100 Parachute / AP100 降落伞
Product Model / 产品型号 : AP100
Inspection Date / 检验日期 :
Inspector / 检验员 :
Inspection Stamp / 检验章 :

Designed by SZ DJI Technology Co., Ltd.
Address: Lobby of T2, DJI Sky City, No. 53 Xianyuan Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District, Shenzhen
Website: <https://www.dji.com> Service Hotline: 400-700-0303
Copyright © 2026 DJI All Rights Reserved

本产品由深圳市大疆创新科技有限公司授权生产
地址: 深圳市南山区西丽街道西丽社区仙元路 53 号大疆天空之城 T2 大堂
公司官网: <https://www.dji.com/cn> 服务热线: 400-700-0303
Copyright © 2026 大疆创新 版权所有



微信扫一扫关注
大疆行业应用服务公众号



DJI SUPPORT



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

ou



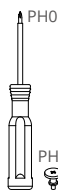
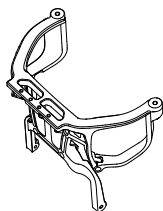
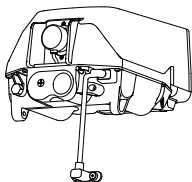
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

This content is subject to change without prior notice.
DJI is a trademark of DJI.
Copyright © 2026 DJI All Rights Reserved.

Ce contenu est susceptible d'être modifié sans préavis.
DJI est une marque commerciale de DJI.
Copyright © 2026 DJI Tous droits réservés.



YCBZSS00369703

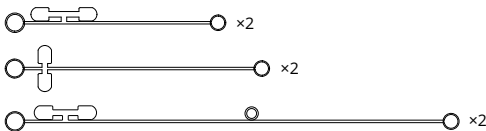


<https://www.dji.com/downloads/products/ap100-parachute#doc>



<https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/video>

云台防脱绳



使用降落伞前，请先观看教学视频，并按照指引将配套的云台防脱绳固定至云台支架。未按规范固定云台防脱绳，可能导致负载松动或脱落，或造成作业精度、成像质量下降。云台防脱绳仅用于降低降落伞展开过程中负载意外脱落的风险，不构成对任何特定结果（包括但不限于零损伤、零损失）的保证。本云台防脱绳不适用于第三方负载或第三方支架。

EN Before using the parachute, watch the tutorial videos and secure the corresponding gimbal safety tether to the gimbal bracket as instructed. Incorrect securing may cause the payload to loosen or detach, and may reduce operational accuracy or image quality. The safety tether is only intended to reduce the risk of accidental payload detachment during parachute deployment and does not constitute a guarantee of any specific outcome, including but not limited to zero damage or zero loss. The safety tether is not compatible with third-party payloads or brackets.

CHT 使用降落伞前，请先观看教学影片，并按照指引将配套的云台防脱绳固定至云台支架。未按规范固定云台防脱绳，可能会導致负载鬆動或脫落，或造成作業精準度、成像品質下降。云台防脱绳僅用於降低降落伞展開過程中负载意外脫落的風險，不構成對任何特定結果（包括但不限於零損傷、零損失）的保證。本云台防脱绳不適用於第三方负载或第三方支架。

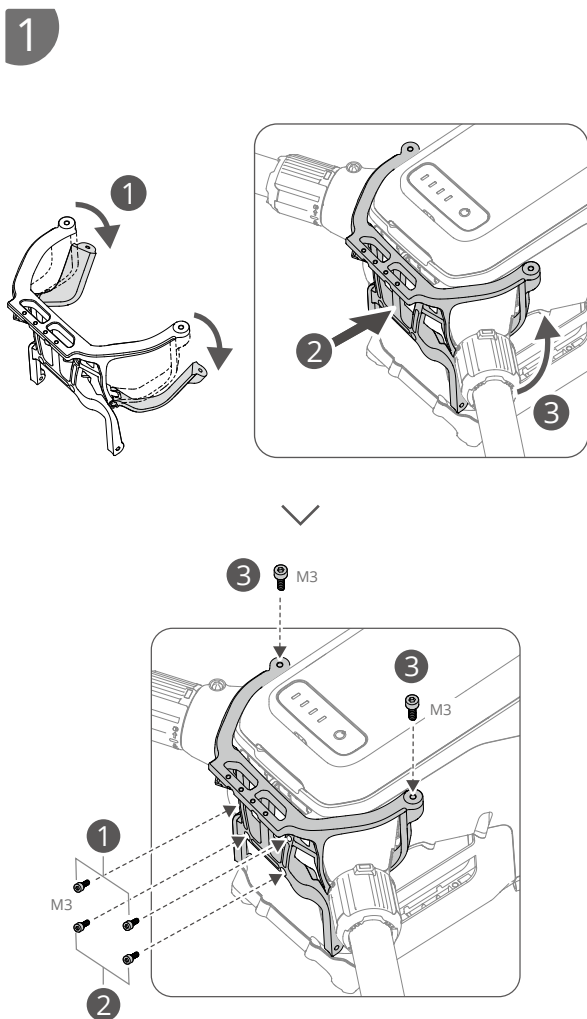
JP パラシュートを使用する前に、チュートリアル動画を視聴し、指示に従って対応するジンバル用セーフティテザーをジンバルブラケットに確実に固定してください。固定が正しく行われていない場合、ペイロードの緩みや脱落を引き起こしたり、運用精度や画質の低下につながったりするおそれがあります。セーフティテザーは、パラシュート展開中にペイロードが偶発的に脱落するリスクを低減することのみを目的としており、何らかの具体的な結果（損害ゼロまたは損失ゼロを含みますが、これらに限定されません）を保証するものではありません。本セーフティテザーは、サードパーティ製のペイロードやブラケットには対応していません。

KR 낙하산을 사용하기 전에 튜토리얼 동영상을 시청하고, 안내에 따라 해당 짐벌 안전 스트랩을 짐벌 브래킷에 단단히 고정하십시오. 올바르게 고정하지 않으면 페이로드가 느슨해지거나 분리될 수 있으며, 작업 정확도나 영상 화질이 저하될 수 있습니다. 안전 스트랩은 낙하산 전개 중 페이로드가 우발적으로 분리되는 위험을 줄이기 위한 용도일 뿐이며, 무손상 또는 무손실을 포함하되 이에 국한되지 않는 어떠한 특정 결과에 대해서도 보장하지 않습니다. 본 안전 스트랩은 타사 페이로드 또는 브래킷과 호환되지 않습니다.

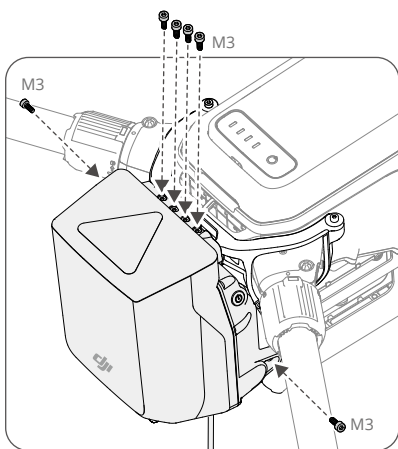
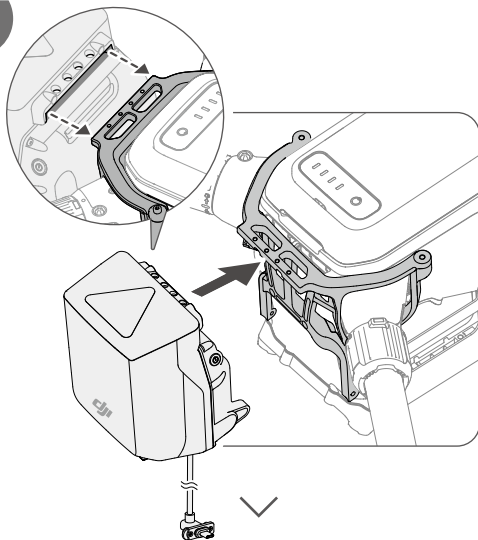
DE Bevor du den Fallschirm benutzt, schau dir die Tutorial-Videos an und befestige die entsprechende Gimbal-Sicherungsleine wie beschrieben an der Gimbal-Halterung. Eine unsachgemäße Befestigung kann dazu führen, dass sich die Nutzlast löst oder herunterfällt, und kann die Einsatzgenauigkeit oder Bildqualität beeinträchtigen. Die Sicherungsleine dient ausschließlich dazu, das Risiko eines unbeabsichtigten Ablösens der Nutzlast während des Auslösens des Fallschirms zu verringern, und stellt keine Garantie für ein bestimmtes Ergebnis dar, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schadensfreiheit oder Verlustfreiheit. Die Sicherungsleine ist nicht mit Nutzlasten oder Halterungen von Drittanbietern kompatibel.

ES Antes de usar el paracaídas, vea los videotutoriales y fije la correa de seguridad del estabilizador correspondiente al soporte del estabilizador siguiendo las instrucciones. Una fijación incorrecta puede provocar que la carga útil se afloje o se desprenda, y puede reducir la precisión operativa o la calidad de imagen. La correa de seguridad únicamente está destinada a reducir el riesgo de desprendimiento accidental de la carga útil durante el despliegue del paracaídas y no garantiza ningún resultado específico, incluido, entre otros, la ausencia de daños o la ausencia de pérdidas. La correa de seguridad no es compatible con cargas útiles ni soportes de terceros.

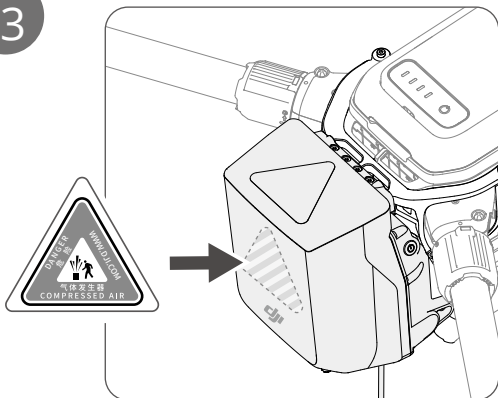
- FR** Avant d'utiliser le parachute, regardez les tutoriels vidéo et fixez la lanière de sécurité de la nacelle correspondante au support de la nacelle conformément aux instructions. Une fixation incorrecte peut entraîner le desserrage ou le détachement de la charge utile, et peut réduire la précision de fonctionnement ou la qualité d'image. La lanière de sécurité est uniquement destinée à réduire le risque de détachement accidentel de la charge utile pendant le déploiement du parachute et ne constitue pas une garantie de résultat spécifique, y compris, sans s'y limiter, l'absence totale de dommages ou de pertes. La lanière de sécurité n'est pas compatible avec les charges utiles ni les supports tiers.
- IT** Prima di utilizzare il paracadute, guardare i video tutorial e fissare il cordino di sicurezza del gimbal corrispondente alla staffa del gimbal seguendo le istruzioni. Un fissaggio non corretto può causare l'allentamento o il distacco del carico utile e può ridurre la precisione operativa o la qualità dell'immagine. Il cordino di sicurezza è destinato esclusivamente a ridurre il rischio di distacco accidentale del carico utile durante l'apertura del paracadute e non costituisce una garanzia di alcun risultato specifico, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'assenza totale di danni o perdite. Il cordino di sicurezza non è compatibile con carichi utili o staffe di terze parti.
- NL** Voordat u de parachute gebruikt, moet u de instructievideo's bekijken en het bijbehorende veiligheidskoord van de gimbal volgens de instructies aan de gimbalbeugel vastmaken. Een onjuiste bevestiging kan ertoe leiden dat de lading loskomt of losraakt en kan de nauwkeurigheid of beeldkwaliteit verminderen. Het veiligheidskoord is uitsluitend bedoeld om het risico op onbedoeld losraken van de lading tijdens het openen van de parachute te verkleinen en biedt geen garantie voor een specifiek resultaat, met inbegrip van maar niet beperkt tot het volledig uitblijven van schade of verlies. Het veiligheidskoord is niet compatibel met ladingen of beugels van derden.
- PT** Antes de usar o paraquedas, assista aos vídeos tutoriais e prenda o cabo de segurança do gimbal correspondente ao suporte do gimbal conforme as instruções. Uma fixação incorreta pode causar o afrouxamento ou o desprendimento da carga útil e pode reduzir a precisão operacional ou a qualidade da imagem. O cabo de segurança destina-se exclusivamente a reduzir o risco de desprendimento acidental da carga útil durante a abertura do paraquedas e não constitui garantia de qualquer resultado específico, incluindo, entre outros, a ausência total de danos ou perdas. O cabo de segurança não é compatível com cargas úteis ou suportes de terceiros.
- PT-BR** Antes de usar o paraquedas, assista aos vídeos tutoriais e prenda o respectivo cabo de segurança do gimbal ao suporte do gimbal conforme as instruções. A fixação incorreta pode fazer com que a carga se solte ou se desprenda e pode reduzir a precisão operacional ou a qualidade de imagem. O cabo de segurança destina-se apenas a reduzir o risco de desprendimento acidental da carga durante o acionamento do paraquedas e não constitui garantia de qualquer resultado específico, incluindo, entre outros, ausência total de danos ou de perdas. O cabo de segurança não é compatível com cargas ou suportes de terceiros.
- RU** Перед использованием парашюта ознакомьтесь с обучающими видео и закрепите соответствующий страховочный тросик подвеса на кронштейне подвеса согласно инструкции. Неправильное закрепление может привести к ослаблению или отсоединению полезной нагрузки, а также к снижению точности выполнения задач или ухудшению качества изображения. Страховочный тросик предназначен исключительно для снижения риска случайного отсоединения полезной нагрузки во время раскрытия парашюта и не гарантирует какой-либо конкретный результат, включая, помимо прочего, полное отсутствие повреждений или потерь. Страховочный тросик несовместим с полезной нагрузкой и кронштейнами сторонних производителей.



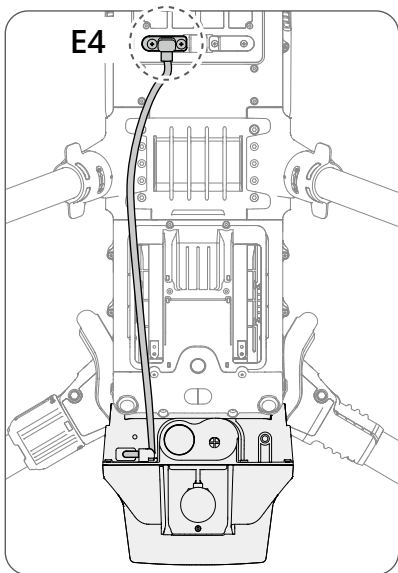
2



3

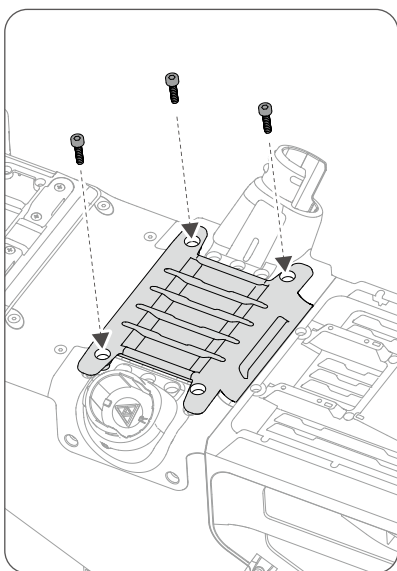
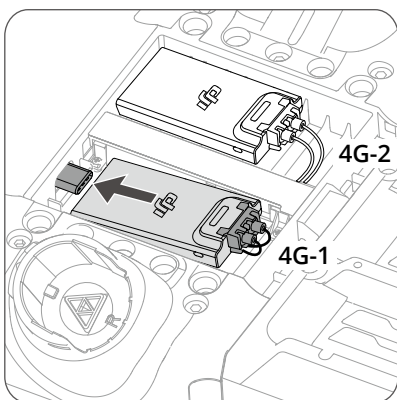
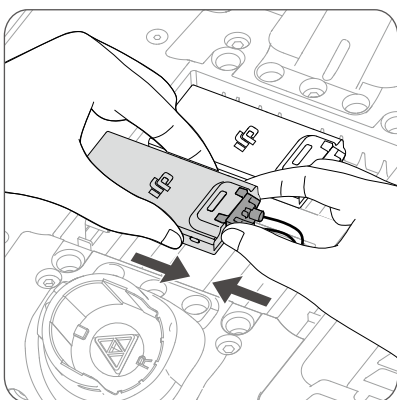
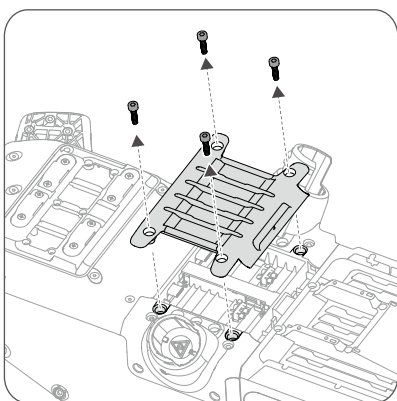


4



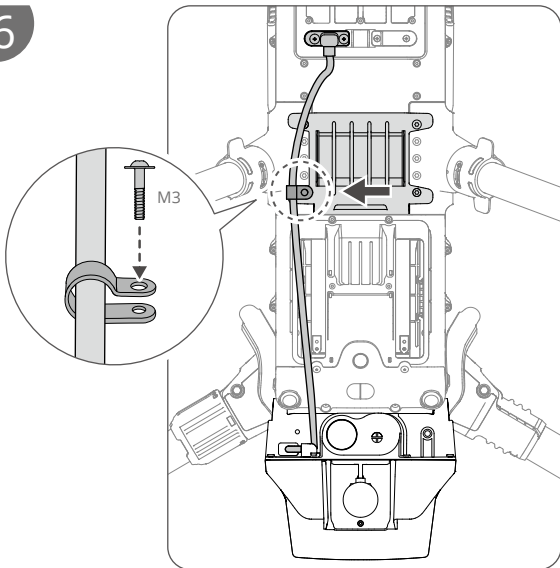
5

降落伞支持通过网页端手动开伞（仅部分国家 / 地区支持）。使用前，请先为飞行器安装 DJI 增强图传模块并接入 4G 网络，遥控器也需安装该模块或连接 Wi-Fi。建议为飞行器安装两个模块并分别插入 nano-SIM 卡。若仅安装一个模块，请务必插入 4G-1 位置。



- EN** The parachute supports manual deployment via webpage (only available in certain countries/regions). Before use, install the DJI Cellular Dongle 2 on the aircraft and connect to a 4G network. The remote controller also needs to have the module installed or be connected to Wi-Fi. It is recommended to install two dongles on the aircraft, each with a nano-SIM card inserted. If only one dongle is used, install it in the 4G-1 compartment.
- CHT** 降落傘支援透過網頁端手動開傘（僅部分國家／地區支援）。使用前，請先為飛行器安裝 DJI 增強圖傳模組並接入 4G 網路，遙控器也需安裝該模組或連接 Wi-Fi。建議為飛行器安裝兩個模組並分別插入 nano-SIM 卡。若僅安裝一個模組，請務必插入 4G-1 位置。
- JP** パラシュートは、ウェブページから手動展開を行うことが可能です（一部の国または地域でのみ利用可能）。使用前に、機体に DJI セルラードングル 2 を搭載し、4G ネットワークに接続してください。リモートコントローラーには、モジュールを搭載するか、Wi-Fi に接続する必要があります。ナノ SIM カードを挿入したドングルを 2 個取り付けることを推奨します。ドングルを 1 つのみ使用する場合は、4G-1 収納部に取り付けてください。
- KR** 낙하산은 웹페이지를 통해 수동으로 배포할 수 있습니다(일부 국가 및 지역에서만 지원). 사용하기 전에 기체에 DJI 셀룰러 동글 2를 설치하고 4G 네트워크에 연결해야 합니다. 리모컨에도 모듈이 설치되어 있거나 Wi-Fi에 연결되어 있어야 합니다. nano-SIM 카드가 삽입된 동글 2개를 기체에 장착할 것을 권장합니다. 동글을 하나만 사용하는 경우 4G-1 슬롯에 장착하십시오.
- DE** Der Fallschirm unterstützt die manuelle Auslösung über eine Webseite (nur in bestimmten Ländern und Regionen verfügbar). Vor der Verwendung muss das DJI Mobilfunk-Dongle 2 am Fluggerät installiert und eine Verbindung zu einem 4G-Netzwerk hergestellt werden. Die Fernsteuerung benötigt ebenfalls ein installiertes Modul oder eine Verbindung zu Wi-Fi. Es wird empfohlen, zwei Dongles am Fluggerät zu installieren, in die jeweils eine Nano-SIM-Karte eingesetzt ist. Wenn nur ein Dongle verwendet wird, installieren Sie es im 4G-1-Fach.
- ES** El paracaídas admite el despliegue manual a través de una página web (solo disponible en ciertos países y regiones). Antes de usarlo, instale el Adaptador celular 2 DJI en la aeronave y conéctese a una red 4G. El control remoto también necesita tener el módulo instalado o estar conectado a Wi-Fi. Se recomienda instalar dos adaptadores en la aeronave, cada uno con una tarjeta nano-SIM insertada. Si solo se utiliza un adaptador, instálelo en el compartimento 4G-1.
- FR** Le parachute prend en charge le déploiement manuel via une page web (disponible uniquement dans certains pays et régions). Avant utilisation, installez le Dongle 2 cellulaire DJI sur l'appareil et connectez-vous à un réseau 4G. La télécommande doit également avoir le module installé ou être connectée au Wi-Fi. Il est recommandé d'installer deux dongles sur l'appareil, chacun avec une carte nano-SIM insérée. S'il n'y a qu'un dongle, l'installer dans le compartiment 4G-1.
- IT** Il paracadute supporta l'attivazione manuale tramite pagina web (disponibile solo in determinati paesi e regioni). Prima dell'uso, installare l'Adattatore cellulare DJI 2 sull'aeromobile e connettersi a una rete 4G. Il radiocomando deve inoltre avere il modulo installato o essere connesso al Wi-Fi. Si consiglia di installare due adattatori sull'aeromobile, ciascuno con una scheda nano-SIM inserita. Se si utilizza un solo adattatore, installarlo nel vano 4G-1.
- NL** De parachute ondersteunt handmatige activering via een webpagina (alleen beschikbaar in bepaalde landen en regio's). Voordat u het gebruikt, installeert u de DJI Mobiele Dongle 2 op het vliegtuig en maakt u verbinding met een 4G-netwerk. De afstandsbediening moet ook een module hebben geïnstalleerd of verbonden zijn met Wi-Fi. We raden aan om twee dongles te installeren, elk met een nano-simkaart geplaatst. Als er slechts één dongle wordt gebruikt, plaatst u deze in het 4G-1-vak.
- PT** O paraquedas suporta a ativação manual através de uma página web (disponível apenas em certos países e regiões). Antes de usar, instale o DJI Cellular Dongle 2 na aeronave e conecte-se a uma rede 4G. O controle remoto também precisa ter o módulo instalado ou estar conectado ao Wi-Fi. Recomenda-se instalar dois dongles, cada um com um cartão nano-SIM inserido. Se for utilizado apenas um dongle, instale-o no compartimento 4G-1.
- PT-BR** O paraquedas oferece suporte à ativação manual através de uma página web (disponível apenas em certos países e regiões). Antes de usar, instale o Dongle para celulares DJI 2 na aeronave e conecte-se a uma rede 4G. O controle remoto também precisa ter o módulo instalado ou estar conectado ao Wi-Fi. Recomenda-se instalar dois dongles, cada um com um cartão nano-SIM inserido. Se apenas um dongle for usado, instale-o no compartimento 4G-1.
- RU** Парашют поддерживает ручную активацию через веб-страницу (доступна только в определенных странах и регионах). Перед использованием установите DJI Cellular Dongle 2 на дрон и подключитесь к сети 4G. Пульт дистанционного управления также должен иметь установленный модуль или быть подключенным к Wi-Fi. Рекомендуется установить два адаптера, в каждый из которых вставлена nano-SIM-карта. Если используется только один адаптер, установите его в отсек 4G-1.

6



安全須知

使用本产品前，请您仔细阅读本文档，访问 <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads> 阅读《用户手册》和其他指引，了解产品详细使用信息。使用本产品视为您已经阅读并接受与本产品相关的全部条款。

降落伞为安全辅助装置，仅用于飞行器面临动力失效、失控故障、超出安全区域等紧急情况下，尝试减缓飞行器的坠落速度，以期降低对飞行器、载荷及地面人员和财产造成的损害。本产品的实际使用效果可能因飞行高度、坠落速度、坠落姿态、飞行器载重、环境条件（如风力天气）、触发时机及使用方式等因素而有所不同。本产品不能替代正常的飞行安全管理，也不构成对任何特定结果（包括但不限于零损伤、零损失）的保证。



- 安装或拆卸前请确保飞行器电源关闭。安装时请拧紧螺丝，以确保安装稳固。
- 务必整理线材并安装线扣，避免遮挡机身的感知传感器。
- 使用前将所有设备升级至最新固件，并根据 App 提示激活。
- 降落伞内置气体发生器，使用前请按图示粘贴安全警示贴纸。严禁私自拆卸或刺穿本产品。请远离火源及高温环境，存放于阴凉处。

参数

尺寸（含支架）	182×171×157 mm
重量（含支架）	约 935 g
防护等级	IP55
工作环境温度	-20℃ 至 50℃

Safety at a Glance

By using this product, you signify that you have read, understand, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads>. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This product is not intended for children.

The parachute is a safety assistance device intended solely for emergency situations where the aircraft experiences power failure, flight controller malfunction, or exceeds a safe operating area. It is designed to attempt to reduce the aircraft's rate of descent in order to minimize damage to the aircraft, payload, and people or property on the ground. The actual performance of this product may vary depending on factors such as flight altitude, descent speed, descent attitude, aircraft payload, environmental conditions (e.g., wind), trigger timing, and usage method. This product is not a substitute for normal flight safety management and does not constitute a guarantee of any specific outcome, including but not limited to zero damage or zero loss.



- Make sure to power off the aircraft before attaching or removing the product. Tighten the screws to ensure secure installation.
- Make sure to tidy the cable and install the cable clip to avoid blocking sensors on the aircraft.
- Before use, update all devices to the latest firmware version, and follow the prompts in the app for activation.
- The parachute has a built-in gas generator. Attach the safety warning label as shown in the figure before use. DO NOT disassemble or puncture the product. Keep the product away from fire or high-temperature environments and store it in a cool, shaded place.

Specifications

Dimensions (with bracket)	182×171×157 mm
Weight (with bracket)	Approx. 935 g
IP Rating	IP55
Operating Temperature	-20° to 50° C (-4° to 122° F)

免責聲明

使用本产品前，请您仔细阅读并遵守本文档，并前往 <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads> 閱讀《使用者手冊》等操作指引。使用本产品即視同您已經閱讀並接受與本产品相關的所有條款。本产品不適合兒童使用。

降落傘為安全輔助裝置，僅用於在飛行器面臨動力失效、失控故障、超出安全區域等緊急情況下，嘗試減緩飛行器的墜落速度，以期降低對飛行器、載荷及地面人員和財產造成的損害。本產品的實際使用效果，可能會因飛行高度、墜落速度、墜落姿態、飛行器載重、環境條件（如風力天氣）、觸發時機及使用方式等因素而有所不同。本产品不能取代正常的飛行安全管理，也不構成對任何特定結果（包括但不限於零損傷、零損失）的保證。



- 進行安裝或拆卸前，請確保飛行器的電源已關閉。安裝時，請鎖緊螺絲，以確保安裝妥當。
- 請務必整理線材並安裝線扣，避免遮蔽到機身的感知器。
- 使用前，請將所有裝置升級至最新韌體，然後根據 App 中的提示進行啟用。
- 降落傘內建氣體發生器，使用前請依圖中所示方式，黏貼安全警示貼紙。嚴禁私自拆卸或刺穿本产品。請存放於陰涼處，遠離火源及高溫環境。

参数

尺寸（含支架）	182×171×157 mm
重量（含支架）	約 935 g
防護等級	IP55
運作環境溫度	-20℃ 至 50℃

免責事項

本製品を使用することにより、お客様が本ガイドラインの利用規約と <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads> に掲載されているすべての指示を読み、理解し、承認したものとみなします。アフターサービスポリシー (<http://www.dji.com/service/policy>) に明示的な規定がない限り、本製品およびすべての資料、本製品を通して得られるコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、いかなる種類の保証も条件も伴いません。本製品は、子供を対象としていません。

パラシュートは緊急事態に対応するための安全補助装置です。機体に電源障害が発生した場合、フライトコントローラーが故障した場合、または安全運用範囲を超えた場合に限り使用されます。機体の下降速度を低減させて、機体、パイロット、および地上の人や財産への損害を最小限に抑えることを目的として設計されています。本製品の実際の性能は、飛行高度、下降速度、下降姿勢、機体のパイロット、環境条件、起動タイミング、使用方法といった要因によって変動する場合があります。本製品は、通常の飛行安全管理の代替となるものではなく、何らかの具体的な結果（損害ゼロまたは損失ゼロを含みますが、これらに限定されません）を保証するものではありません。



- 製品の取り付けまたは取り外しの前には、必ず機体の電源を切ってください。ネジを締めて、確実に取り付けてください。
- ケーブルを整え、ケーブルクリップを取り付けて、機体のセンサーを塞がないようにしてください。
- 使用前に、すべてのデバイスを最新のファームウェアバージョンに更新し、アプリの指示に従ってアップデートを行ってください。
- パラシュートには内蔵ガス発生装置が搭載されています。使用前に、図に示すように安全警告ラベルを貼り付けてください。製品を分解したり穴を開けたりしないでください。本製品を火気や高温の環境から遠ざけ、涼しく日陰の場所に保管してください。

仕様

寸法（ブラケット含む）	182×171×157 mm
重量（ブラケット含む）	約 935 g
IP 等級	IP55
動作環境温度	-20℃～ 50℃

고지 사항

이 제품을 사용함으로써 귀하는 이 가이드의 이용 약관 및 <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads> 사이트의 모든 지침을 읽고 이해하며 수락함을 표명합니다. DJI A/S 서비스 정책([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy))에서 명시적으로 제공하는 것 외에 제품 및 모든 자료와 제품을 통해 제공되는 콘텐츠는 모든 종류의 워런티 또는 조건 없이 ‘있는 그대로’, ‘사용 가능한 그대로’ 제공됩니다. 본 제품은 어린이용 제품이 아닙니다.

낙하산은 기체에 전원 고장, 비행 컨트롤러 오작동이 발생하거나 안전 작업 구역을 벗어나는 비상 상황에서만 사용하도록 설계된 안전 보조 장치입니다. 기체의 하강 속도를 줄여 기체와 페이로드, 그리고 지상의 사람이나 재산에 대한 피해를 최소화하도록 설계되었습니다. 이 제품의 실제 성능은 비행 고도, 하강 속도, 하강 자세, 기체 페이로드, 환경 조건(예: 바람), 트리거 타이밍 및 사용 방법과 같은 요인에 따라 달라질 수 있습니다. 이 제품은 정상적인 비행 안전 관리의 대체품이 아니며, 무손상 또는 무손실을 포함하지 이에 국한되지 않는 어떠한 특정 결과에 대해서도 보장하지 않습니다.



- 제품을 설치하거나 분리하기 전에 기체 전원을 꺼야 합니다. 나사를 조여 안정적으로 설치하십시오.
- 기체 센서를 가리지 않도록 케이블을 정리하고 케이블 클립을 설치해야 합니다.
- 사용 전에 모든 기기를 최신 펌웨어 버전으로 업데이트하고, 앱의 안내에 따라 활성화하십시오.
- 낙하산에는 내장 가스 발생기가 있습니다. 그림과 같이 안전 경고 라벨을 부착한 후 사용하십시오. 제품을 분해하거나 구멍을 내지 마십시오. 제품을 불이나 고온 환경으로부터 멀리하고 서늘하고 그늘진 곳에 보관하십시오.

사양

크기（브래킷 포함）	182×171×157 mm
무게（브래킷 포함）	약 935 g
IP 등급	IP55
작동 온도	-20~50° C

Haftungsausschluss

Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigst du, dass du die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und alle Anweisungen auf <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads> gelesen und verstanden hast und dich damit einverstanden erklärst. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN KUNDENSERVICERICHTLINIEN VORGESEHEN, DIE UNTER ([WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)) VERFÜGBAR SIND, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE GARANTIE UND OHNE BEDINGUNGEN JEDLICHER ART BEREITGESTELLT. Dieses Produkt ist nicht für Kinder bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden.

Der Fallschirm ist eine Sicherheitsvorrichtung, die ausschließlich für Notfälle vorgesehen ist, in denen das Fluggerät einen Antriebsausfall erleidet, der Flugregler ausfällt oder den sicheren Betriebsbereich überschreitet. Er soll die Sinkgeschwindigkeit des Fluggeräts verringern, um Schäden am Fluggerät, an der Nutzlast sowie an Personen oder Sachwerten am Boden so gering wie möglich zu halten. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Faktoren wie Flughöhe, Sinkgeschwindigkeit, Sinklage, Nutzlast des Fluggeräts, Umgebungsbedingungen (z. B. Wind), Zeitpunkt des Auslösers und Art der Verwendung variieren. Dieses Produkt ist kein Ersatz für das normale Flugsicherheitsmanagement und stellt keine Garantie für ein bestimmtes Ergebnis dar, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schadensfreiheit oder Verlustfreiheit.



- Schalten Sie das Fluggerät vor dem Installieren oder Enternen des Produkts aus. Ziehen Sie die Schrauben fest, um eine sichere Montage zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel ordentlich verlegt ist und den Kabelclip installiert wurde, um zu vermeiden, dass Sensoren am Fluggerät blockiert werden.
- Aktualisieren Sie vor der Verwendung alle Geräte auf die neueste Firmware-Version und folgen Sie den Anweisungen in der App zur Aktivierung.
- Der Fallschirm verfügt über einen eingebauten Gasgenerator. Bringen Sie vor der Verwendung das Sicherheitshinweisschild wie in der Abbildung gezeigt an. Das Produkt NICHT zerlegen oder durchstechen. Halten Sie das Produkt von Feuer oder heißen Umgebungen fern und lagern Sie es an einem kühlen, schattigen Ort.

Technische Daten

Abmessungen (mit Halterung)	182 × 171 × 157 mm
Gewicht (mit Halterung)	ca. 935 g
Schutzart	IP55
Betriebstemperatur	-20 °C bis 50 °C

Renuncia de responsabilidad

Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones recogidas en la página <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads>. SALVO QUE LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSVENTA DISPONIBLES EN ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), INDIQUEN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DEL PRODUCTO SE SUMINISTRAN “TAL COMO ESTÁN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO. Este producto no está destinado a niños.

El paracaídas es un dispositivo de asistencia de seguridad destinado únicamente a situaciones de emergencia en las que la aeronave presente un fallo de alimentación, un mal funcionamiento del controlador de vuelo o supere una zona de operación segura. Está diseñado para intentar reducir la velocidad de descenso de la aeronave con el fin de minimizar los daños a la aeronave, la carga útil y las personas o los bienes en tierra. El rendimiento real de este producto puede variar en función de factores como la altitud de vuelo, la velocidad de descenso, la posición de descenso, la carga útil de la aeronave, las condiciones del entorno (por ejemplo, viento), el momento de activación del disparador y el

método de uso. Este producto no sustituye la gestión normal de seguridad de vuelo y no garantiza ningún resultado específico, incluido, entre otros, la ausencia de daños o la ausencia de pérdidas.

-  Asegúrese de apagar la aeronave antes de acoplar o retirar el producto. Apriete los tornillos para garantizar una instalación segura.
- Asegúrese de ordenar el cable e instalar el clip del cable para evitar bloquear los sensores de la aeronave.
- Antes de usar, actualice todos los dispositivos a la última versión de firmware y siga las indicaciones de la aplicación para la activación.
- El paracaídas cuenta con un generador de gas integrado. Coloque la etiqueta de advertencia de seguridad como se muestra en la figura antes de usarla. NO desmonte ni perforo el producto. Mantenga el producto alejado del fuego o de entornos de alta temperatura y guárdelo en un lugar fresco y sombreado.

Especificaciones

Dimensiones (con soporte)	182×171×157 mm
Peso (con soporte)	Aprox. 935 g
Índice de protección	IP55
Temperatura de funcionamiento	De −20 a 50 °C (de −4 a 122 °F)

FR

Clause d'exclusion de responsabilité

En utilisant ce produit, vous signifiez que vous avez lu, compris et accepté les conditions générales de cette consigne et toutes les instructions sur <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads>. À L'EXCEPTION DE CE QUI A ÉTÉ EXPRESSÉMENT PRÉVU DANS LES POLITIQUES DU SERVICE APRÈS-VENTE DISPONIBLES SUR ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)) LE PRODUIT ET TOUTS SES MATÉRIAUX, AINSI QUE TOUT LE CONTENU DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION D'AUCUNE SORTE. Ce produit n'est pas destiné aux enfants.

Le parachute est un dispositif d'assistance à la sécurité destiné uniquement aux situations d'urgence où l'appareil subit une panne d'alimentation, un dysfonctionnement du contrôleur de vol ou dépasse une zone d'utilisation sûre. Il est conçu pour tenter de réduire la vitesse de descente de l'appareil afin de minimiser les dommages causés à l'appareil, à la charge utile et aux personnes ou biens au sol. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction de facteurs tels que l'altitude en vol, la vitesse de descente, l'attitude de descente, la charge utile de l'appareil, les conditions environnementales (par exemple le vent), le moment du déclenchement et la méthode d'utilisation. Ce produit ne remplace pas la gestion normale de la sécurité en vol et ne constitue pas une garantie de résultat spécifique, y compris, sans s'y limiter, l'absence totale de dommages ou de pertes.

-  Assurez-vous de mettre l'appareil hors tension avant d'installer ou de retirer le produit. Serrez les vis pour garantir une installation sûre.
- Veiller à ranger le câble et à installer la pince de câble afin d'éviter de bloquer les capteurs sur l'appareil.
- Avant toute utilisation, mettre à jour tous les appareils avec la dernière version du firmware, puis suivre les invites dans l'application pour l'activation.
- Le parachute est doté d'un générateur de gaz intégré. Coller l'étiquette d'avertissement de sécurité comme indiqué sur l'illustration avant toute utilisation. NE PAS désassembler ni percer le produit. Garder le produit à l'écart du feu ou d'environnements à haute température et le stocker dans un endroit frais et ombragé.

Spécifications

Dimensions (avec support)	182 × 171 × 157 mm
Poids (avec support)	Environ 935 g
Indice de protection	IP55
Température de fonctionnement	De -20 à 50 °C

IT

Limitazioni di responsabilità

Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i Termini e condizioni della presente guida e tutte le istruzioni riportate sul sito <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads>. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE CONDIZIONI POST-VENDITA, DISPONIBILI SU ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), IL PRODOTTO, TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI IN MERITO AD ESSO SONO FORNITI "COME SONO" E "IN BASE ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.

Il paracadute è un dispositivo di sicurezza destinato esclusivamente alle situazioni di emergenza in cui l'aeromobile subisce un'interruzione dell'alimentazione, un malfunzionamento dei comandi di volo o esce dall'area operativa di sicurezza. È progettato per cercare di ridurre la velocità di discesa dell'aeromobile, al fine di ridurre al minimo i danni all'aeromobile stesso, al carico utile e alle persone o ai beni a terra. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base a fattori quali l'altitudine di volo, la velocità di discesa, l'assetto in discesa, il carico utile dell'aeromobile, le condizioni ambientali (ad esempio il vento), il momento dell'attivazione e le modalità di utilizzo. Questo prodotto non sostituisce le normali procedure di gestione della sicurezza di volo e non costituisce una garanzia di alcun risultato specifico, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'assenza totale di danni o perdite.

-  Accertarsi di spegnere l'aeromobile prima di installare o rimuovere il prodotto. Serrare le viti per garantire un'installazione sicura.
- Assicurarsi di sistemare il cavo e installare la clip per cavo per evitare di ostruire i sensori sull'aeromobile.
- Prima dell'uso, aggiornare tutti i dispositivi alla versione firmware più recente e seguire le istruzioni nell'app per l'attivazione.
- Il paracadute è dotato di un generatore di gas integrato. Applicare l'etichetta di avvertenza di sicurezza come mostrato in figura prima dell'uso. NON smontare o perforare il prodotto. Tenere il prodotto lontano dal fuoco o da ambienti ad alta temperatura e conservarlo in un luogo fresco e ombreggiato.

Specifiche

Dimensioni (con supporto)	182×171×157 mm
Peso (con supporto)	Circa 935 g
Classificazione IP	IP55
Temperatura di funzionamento	Da -20 °C a 50 °C

NL

Disclaimer

Door dit product te gebruiken geeft u aan dat u de voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads> heeft gelezen, begrepen en geaccepteerd. BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK BEPAALD IN HET

BELEID VOOR NAVERKOOPSERVICE DAT BESCHIKBAAR IS OP ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN INHOUD DIE BESCHIKBAAR ZIJN VIA HET PRODUCT GELEVERD ""IN DE HUIDIGE STAAT"" EN OP ""BASIS VAN BESCHIKBAARHEID"", ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE VAN WELKE AARD DAN OOK. Dit product is niet geschikt voor kinderen.

De parachute is een veiligheidsvoorziening die uitsluitend bedoeld is voor noodsituaties waarin de drone te maken krijgt met een stroomstoring, een storing in de besturing of het overschrijden van het veilige vlieggebied. Het is bedoeld om de daalsnelheid van de drone te verminderen, ten einde schade aan de drone, de lading en personen of eigendommen op de grond tot een minimum te beperken. De daadwerkelijke prestaties van dit product kunnen variëren afhankelijk van factoren zoals vlieghoogte, daalsnelheid, dalhoek, het laadvermogen van de drone, omgevingsomstandigheden (bijv. wind), het moment van activering en de wijze van gebruik. Dit product vormt geen vervanging voor het reguliere veiligheidsbeheer tijdens vluchten en biedt geen garantie voor een specifiek resultaat, met inbegrip van maar niet beperkt tot het volledig uitblijven van schade of verlies.

-  Schakel de drone uit voordat u het product aanbrengt of verwijdert. Draai de schroeven goed vast om een veilige installatie te garanderen.
- Werk de kabel netjes weg en bevestig de kabelklem zodat de sensoren op de drone niet worden geblokkeerd.
- Update voor gebruik alle apparaten naar de nieuwste firmwareversie en volg de aanwijzingen in de app voor activering.
- De parachute is voorzien van een ingebouwde gasgenerator. Breng voor gebruik het veiligheidswaarschuwingslabel aan zoals weergegeven in de afbeelding. Demonteer of doorboor het product NIET. Houd het product uit de buurt van vuur of omgevingen met hoge temperaturen en bewaar het op een koele, schaduwrijke plaats.

Specificaties

Afmetingen (met beugel)	182×171×157 mm
Gewicht (met beugel)	Circa 935 g
IP-classificatie	IP55
Bedrijfstemperatuur	-20 tot 50 °C

PT

Exoneração de responsabilidade

Ao utilizar este produto, significa que leu, compreendeu e aceitou os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads>. SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NAS POLÍTICAS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS ""TAL COMO ESTÃO"" E ""CONFORME DISPONÍVEIS"" , SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE. Este produto não se destina a crianças.

O paraquedas é um dispositivo de assistência de segurança destinado exclusivamente a situações de emergência em que a aeronave sofra falha de energia, falha do controlador de voo ou ultrapasse uma área de operação segura. Foi projetado para tentar reduzir a taxa de descida da aeronave, a fim de minimizar danos à aeronave, carga útil e pessoas ou bens no solo. O desempenho real deste produto pode variar dependendo de fatores como altitude de voo, velocidade de descida, atitude de descida, carga útil da aeronave, condições ambientais (p. ex., vento), momento de acionamento e método de utilização. Este produto não substitui a gestão normal de segurança de voo e não constitui garantia de qualquer resultado específico, incluindo, entre outros, a ausência total de danos ou perdas.

-  Certifique-se de que desliga a aeronave antes de instalar ou remover o produto. Aperte os parafusos para garantir uma instalação segura.
- Certifique-se de que arruma o cabo e instala o clipe de cabo para evitar bloquear os sensores da aeronave.
- Antes de utilizar, atualize todos os dispositivos para a versão mais recente do firmware e siga as instruções na aplicação para a ativação.
- O paraquedas possui um gerador de gás integrado. Antes de usar, aplique a etiqueta de aviso de segurança conforme ilustrado na figura. NÃO desmonte ou perfure o produto. Mantenha o produto afastado do fogo ou de ambientes com alta temperatura e guarde-o num local fresco e à sombra.

Especificações

Dimensões (com suporte)	182×171×157 mm
Peso (com suporte)	Aprox. 935 g
Classificação IP	IP55
Temperatura de funcionamento	-20 °C a 50 °C (-4 °F a 122 °F)

PT-BR

Isenção de Responsabilidade

Ao usar este produto, você confirma que leu, compreendeu e aceitou os Termos e Condições desta diretriz e todas as instruções em <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads>. EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE DETERMINADO PELAS POLÍTICAS DE SERVIÇOS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS NO SITE ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS, BEM COMO O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO POR MEIO DO PRODUTO, SÃO FORNECIDOS “COMO ESTÃO” E “SUJEITOS À DISPONIBILIDADE”, SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO. Este produto não foi concebido para crianças.

O paraquedas é um dispositivo de assistência à segurança destinado exclusivamente a situações de emergência em que a aeronave sofre falha de energia, mau funcionamento do controlador de voo ou excede uma área operacional segura. Ele foi projetado para tentar reduzir a taxa de descida da aeronave a fim de minimizar danos à aeronave, às cargas e às pessoas ou propriedades no solo. O desempenho real deste produto pode variar dependendo de fatores como altitude de voo, velocidade de descida, atitude de descida, cargas da aeronave, condições ambientais (por exemplo, vento), momento do acionamento e método de uso. Este produto não substitui a gestão normal de segurança de voo e não constitui garantia de qualquer resultado específico, incluindo, entre outros, ausência total de danos ou de perdas.

-  Certifique-se de desligar a aeronave antes de instalar ou remover o produto. Aperte os parafusos para garantir uma instalação segura.
- Certifique-se de organizar o cabo e instalar a presilha de cabo para evitar bloquear os sensores da aeronave.
- Antes de usar, atualize todos os dispositivos para a versão mais recente do firmware e siga as instruções no app para a ativação.
- O paraquedas possui um gerador de gás integrado. Antes do uso, anexe a etiqueta de aviso de segurança conforme mostrado na figura. NÃO desmonte nem perfure o produto. Mantenha o produto longe de fogo ou ambientes de alta temperatura e guarde-o em um local fresco e com sombra.

Especificações

Dimensões (com suporte)	182 × 171 × 157 mm
Peso (com suporte)	Aprox. 935 g
Classificação IP	IP55
Temperatura de funcionamento	-20 °C a 50 °C

RU

Отказ от ответственности

Используя данный продукт, вы подтверждаете, что прочитали, поняли и приняли пользовательское соглашение данного руководства и все инструкции на веб-сайте <https://enterprise.dji.com/ap100-parachute/downloads>. КРОМЕ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННОГО В ПОЛИТИКЕ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (ПОЛИТИКА КОМПАНИИ ДОСТУПНА НА СТРАНИЦЕ [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), ПРОДУКТ И ВСЕ ДОСТУПНЫЕ С ПРОДУКТОМ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ «КАК ЕСТЬ» И «ПРИ НАЛИЧИИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ. Данный продукт не предназначен для детей.

Парашют является вспомогательным средством безопасности и предназначен исключительно для аварийных ситуаций, таких как отказ питания дрона, неисправность полетного контроллера или выход за пределы безопасной зоны эксплуатации. Он предназначен для снижения скорости снижения дрона с целью минимизации ущерба дрону, полезной нагрузке, людям и имуществу на земле. Фактическая

эффективность данного изделия может различаться в зависимости от таких факторов, как высота полета, скорость снижения, пространственное положение дрона при снижении, масса полезной нагрузки, условия окружающей среды (например, ветер), момент срабатывания и способ использования. Данное изделие не заменяет стандартные меры обеспечения безопасности полетов и не гарантирует какой-либо конкретный результат, включая, помимо прочего, полное отсутствие повреждений или потерь.



- Убедитесь, что перед установкой или снятием продукта дрон выключен. Затяните винты, чтобы обеспечить надежность установки.
- Убедитесь, что кабель аккуратно уложен и установите зажим для кабеля, чтобы не блокировать датчики на дроне.
- Перед использованием обновите все устройства до последней версии прошивки и следуйте подсказкам в приложении для активации.
- В парашюте встроены газовый генератор. Наклейте предупреждающую этикетку о безопасности, как показано на рисунке, перед использованием. НЕ разбирайте изделие и не прокалывайте его. Держите изделие вдали от огня и высокотемпературных условий и храните его в прохладном, затенённом месте.

Технические характеристики

Габариты (с кронштейном)	182 × 171 × 157 мм
Вес (с кронштейном)	Приблиз. 935 г
Степень защиты	IP55
Рабочая температура	От -20 °C до 50 °C

Compliance Information

ISED Compliance

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI AP100 Parachute(AP100)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/EU, Directive 2012/19/EU (WEEE), Directive 2011/65/EU (ROHS), and Regulation 1907/2006 (REACH).

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance
EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI AP100 Parachute(AP100)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Декларация за съответствие на ЕС: С настоящото SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство (DJI AP100 Parachute(AP100)) е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/30/ЕС, Директива 2012/19/ЕС (ОЕОЕ), Директива 2011/65/ЕС (РОHS) и Регламент 1907/2006 (REACH).
Екземпляр от Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance
Адрес за контакт в ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

EU izjava o usklađenosti: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ovdje izjavljuje da je ovaj uređaj (DJI AP100 Parachute(AP100)) sukladan osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/30/EU, Direktive 2012/19/EU (OEEO), Direktive 2011/65/EU (ROHS) i Uredbe 1907/2006 (REACH).
Kopija EU Izjave o usklađenosti dostupna je na mreži na web-mjestu www.dji.com/euro-compliance
Adresa za kontakt u EU-u: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

EU prohlášení o shodě: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že toto zařízení (DJI AP100 Parachute(AP100)) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU, směrnice 2012/19/EU (OEEZ), směrnice 2011/65/EU (ROHS) a nařízení 1907/2006 (REACH).
Kopie EU prohlášení o shodě je k dispozici online na adrese www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-oversensstemmelseserklæring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed (DJI AP100 Parachute(AP100)) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU, direktiv 2012/19/EU (WEEE), direktiv 2011/65/EU (ROHS) og forordning 1907/2006 (REACH).

En kopi af EU-oversensstemmelseserklæringen er tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse i EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

EU-nalevingsverklaring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI AP100 Parachute(AP100)) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/30/EU, Richtlijn 2012/19/EU (AEEA), Richtlijn 2011/65/EU (ROHS) en Verordening 1907/2006 (REACH).

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance
Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Duitsland

Euroopa Liidu vastavuskeskinnitus: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. kinnitab käesolevaga, et seade (DJI AP100 Parachute(AP100)) vastab direktiivi 2014/30/EL, direktiivi 2012/19/EL (WEEE), direktiivi 2011/65/EL (ROHS) ja määruse 1907/2006 (REACH) põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon on saadaval järgmisel aadressil: www.dji.com/euro-compliance
Euroopa Liidu kontaktaadress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

EU-vaatimustenmukaisuuslausunto: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. vakuuttaa täten, että tämä laite(DJI AP100 Parachute(AP100)) on direktiivin 2014/30/EU, direktiivin 2012/19/EU (WEEE) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen, direktiivi 2011/65/EU (ROHS) ja asetus 1907/2006 (REACH).
Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance
EU-yhteysosoite: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksa

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή (DJI AP100 Parachute(AP100)) συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/30/ΕΕ, της οδηγίας 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ), της οδηγίας 2011/65/ΕΕ (ΡΟΗS) και του κανονισμού 1907/2006 (REACH).
Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο δικτυακό στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance
Διεύθυνση επικοινωνίας ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

EU megfelelőségi nyilatkozat: Az SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezennel nyilatkozik, hogy az eszköz (DJI AP100 Parachute(AP100)) megfelel a következők alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak: a 2014/30/EU irányelv, a 2012/19/EU irányelv (WEEE), a 2011/65/EU irányelv (ROHS) és az 1907/2006-os rendelet (REACH).
Az EU Megfelelőségi nyilatkozat egy példányra elérhető a következő címen: www.dji.com/euro-compliance
Kapcsolattartási cím az EU-ben: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

Samræmisýfirlýsing ESB: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir því hér með yfir að UAS (DJI AP100 Parachute(AP100)) og í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði frv

tilskipun 2014/30/ESB, tilskipun 2012/19/ESB (WEEE), tilskipun 2011/65/ESB (ROHS), og reglugerð 1907/2006 (REACH).
Afrit af samræmisýfirlýsingu ESB er aðgengilegt á netinu á www.dji.com/euro-compliance
ESB tengiliður heimilisfang: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Þýskaland

Ráiteas Comhlíonta AE: Dearbhaíonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. go bhfuil an gléas seo (DJI AP100 Parachute(AP100)) i gcomhréir le ceanglais fhíor-riachtanacha agus forálacha ábhartha eile de Treoir 2014/30/AE, Threoir 2012/19/AE (WEEE), Threoir 2011/65/AE (ROHS), agus Rialachán 1907/2006 (REACH).

Tá cóip de Dhearbhu Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance
Seoladh teagmhála an AE: DJI GmbH, Tionscal 12, 97618, Niederlauer, An Ghearmáin

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo paziņo, ka šī ierīce (DJI AP100 Parachute(AP100)) atbilst Direktīvas 2014/30/ES, Direktīvas 2012/19/ES (EEIA), Direktīvas 2011/65/ES (RoHS) un Regulas 1907/2006 (REACH) būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

ES atitikties deklaracija: „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ patvirtina, kad prietaisas (DJI AP100 Parachute(AP100)) atitinka esminius reikalavimus bei kitas susijusias nuostatas, kurios nurodytos Direktyvoje 2014/30/ES, Direktyvoje 2012/19/ES (EEIa), Direktyvoje 2011/65/ES (RoHS) ir Reglamente 1907/2006 (REACH).

ES atitikties deklaracijos kopija pateikta adresu www.dji.com/euro-compliance
ES adresas ryšiams: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vokietija

UE Díkajarazzjoni ta' Konformità: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. b'dan tididkijara li dan il-mudell tal-apparat (DJI AP100 Parachute(AP100)) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzzjali u dispozizzjonijiet oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2012/19/UE (WEEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS), u Regolament 1907/2006 (REACH).
Kopja tad-Díkajarazzjoni ta' Konformità UE hija disponibbli onlajn www.dji.com/euro-compliance
Indirizz ta' kuntatt UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym deklaruje, że urządzenie (DJI AP100 Parachute(AP100)) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi przepisami Dyrektywy 2014/30/UE, Dyrektywy 2012/19/UE (WEEE), Dyrektywy 2011/65/UE (ROHS), Rozporządzenia 1907/2006 (REACH).
Kopia Deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym www.dji.com/euro-compliance
Adres kontaktowy UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

Declaração de Conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara pelo presente que este dispositivo (DJI AP100 Parachute(AP100)) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes da Diretiva 2014/30/UE, da Diretiva 2012/19/UE (REEE), da Diretiva 2011/65/UE (RoHS) e do Regulamento 1907/2006 (REACH).

Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível online em www.dji.com/euro-compliance
Endereço de contacto da UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemanha

Declarație de conformitate UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară prin prezenta că acest dispozitiv (DJI AP100 Parachute(AP100)) este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/30/UE, Directivei 2012/19/UE (DEEE), Directivei 2011/65/UE (ROHS) și Regulamentului 1907/2006 (REACH).

O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă online la www.dji.com/euro-compliance
Adresă de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Vyhlasenie o zhode s predpismi EÚ: Spoločnosť SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (DJI AP100 Parachute(AP100)) je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EÚ, smernice 2012/19/EÚ (OEEZ), smernice 2011/65/EÚ (ROHS) a nariadenia 1907/2006 (REACH).
Kópia Vyhľadania o zhode pre EÚ je k dispozícii online na lokalite www.dji.com/euro-compliance
Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. s tem izjavlja, da je ta naprava (DJI AP100 Parachute(AP100)) skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/30/EU, Direktive 2012/19/EU (WEEE), Direktive 2011/65/EU (ROHS) in Uredbe 1907/2006 (REACH).

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na povezavi www.dji.com/euro-compliance
Kontaktni naslov v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU-försäkran om överensstämmelse: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. intygar härmed att denna enhet (DJI AP100 Parachute(AP100)) är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/30/EU, Direktiv 2012/19/EU (WEEE), Direktiv 2011/65/EU (ROHS) och Förordning 1907/2006 (REACH).

En kopia av EU-försäkran om överensstämmelse finns online på www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadress för EU/DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., bu cihazın (DJI AP100 Parachute(AP100)) Direktif 2014/30/AB, Direktif 2012/19/AB (WEEE), Direktif 2011/65/AB (ROHS) ve Yönetmelik 1907/2006 (REACH) temel gerekliliklerini yani şarj diğer ilgili hükümleryle de uyumlu olduğunu beyan eder.
AB Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası çevrimiçi olarak www.dji.com/euro-compliance adresinden bulunabilir
AB iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Déclaration de conformité UE : SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare par la présente que l'appareil (DJI AP100 Parachute(AP100)) est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/30/UE, de la Directive 2012/19/UE (DEEE), de la Directive 2011/65/UE (ROHS) et du Règlement 1907/2006 (REACH).

Une copie de la Déclaration de conformité UE est disponible en ligne à l'adresse www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Allemagne

EU-Konformitätserklärung SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklärt hiermit, dass dieses Gerät (DJI AP100 Parachute(AP100)) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Verordnung 1907/2006 (REACH) entspricht.
Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist online verfügbar unter www.dji.com/euro-compliance
EU-Kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (DJI AP100 Parachute(AP100)) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2012/19/UE (RAEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS) e del Regolamento 1907/2006 (REACH).
Una copia della Dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo www.dji.com/euro-compliance
Indirizzo di contatto per l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Declaración de conformidad de la UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara por la presente que este dispositivo (DJI AP100 Parachute(AP100)) cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2012/19/UE (RAEE), la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y el Reglamento 1907/2006 (REACH).
Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de la UE en línea en www.dji.com/euro-compliance
Dirección de contacto en la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemania



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Geräte sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuviriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απορριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskkonnasäästlik kasutusel kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutusel kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikarumode kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikesse isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokių būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksiinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šim nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävtvättaminen ympäristöstävälisest

Vanhjoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Diúscairt neamhdhiobháilach don chomhshaol

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhíúscairt leis an dramhall iarmharach, ach caithefear iad a chur de láimh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a atchórsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

Rimi li jírripetta l-ambjent

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-gbir komunali minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-gbir jew f'postijiet tal-gbir simili. B'dan l-isforz personali żgħir, inti ttrikkontribwxi għar-riċiklaġġ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossiċi.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la colectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okojly prijazno odlaganje

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrosprebice sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utilizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciele starych urządzeń nie odpowiadzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékezelés

A régi elektromos készülékek nem szabad a nem szelektívén gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékezelésüket elkülönítve kell végezni! A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljøvenlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala innsamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa innsamlingsplatser eller till liknande innsamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisven ferguson

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangslæfum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækini á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu lita persónulega átaki stuðlar þú að endurnýnslu verðmættra hráefna og meðferð eitrurefna.

Čevre dostur bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemel, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları na toplama noktalarna veya benzer toplama noktalarına getirmelidir. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.



部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二 正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二 异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁 基苯酯 (BBP)	邻苯二甲酸二 (2- 乙基) 己酯 (DEHP)
线路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)